

Reflexiones del Rector



A medida que el número de católicos que asisten a misa sigue disminuyendo, lo cual comenzó incluso antes de COVID-19, y el número de sacerdotes también disminuye, nuestras parroquias e iglesias han tenido que consolidarse. Eso ha permitido que más iglesias permanezcan abiertas, como ha sido el caso de las tres iglesias que forman la Parroquia Catedral. Desafortunadamente, eso también ha inculcado una mentalidad de supervivencia. No me refiero solo a nuestra parroquia, sino que es algo que hemos visto en toda nuestra diócesis, y basado en un documento reciente de la Santa Sede, en todo el mundo. Este documento es la instrucción "La conversión pastoral de la comunidad parroquial al servicio de la misión evangelizadora de la Iglesia". Si desea saber más sobre este documento, le invito a leer un artículo que escribí al respecto, que se publicó en la edición del 22 de octubre de Lumen y que puede encontrar en la página de internet de la Diócesis.

Hoy en día, las parroquias y los feligreses parecen estar más preocupados por hacer lo necesario para mantener abiertas las puertas de la iglesia. Al planificar actividades, una preocupación habitual es cómo beneficiarán a la parroquia. No hay nada de malo en satisfacer las necesidades de la parroquia, de hecho, todos los miembros de la parroquia están obligados a proveer para las necesidades de la parroquia y de la Iglesia. Desafortunadamente, esto se hace a menudo a expensas de nuestra misión evangelizadora. Como dice la instrucción mencionada anteriormente, "Si la Parroquia no rezuma esa dinámica espiritual de evangelización, corre el riesgo de volverse autorreferencial y fosilizada, ofreciendo experiencias desprovistas de sabor evangélico y de impulso misionero, de interés solo para pequeños grupos." En palabras simples, al hacer lo mínimo para mantener abiertas nuestras iglesias, las estamos condenando a su extinción.

Si realmente queremos que nuestras parroquias no solo sobrevivan, sino que prosperen, debemos convertirnos en evangelizadores, todos debemos ser misioneros. Tenemos la bendición de tener misioneros entre nosotros. Conozco a uno de nuestros feligreses, Juan, que es un misionero de FOCUS en una universidad de Texas. No todos podemos dejar nuestro trabajo y nuestra familia e ir a otro lugar para proclamar el Evangelio, pero todos podemos hacerlo en casa, todos podemos ser misioneros en casa. Más bien, todos debemos ser misioneros.

Lo primero que debemos hacer como misioneros es orar. Uno de los dos santos patronos de los misioneros es Santa Teresa de Lisieux. Por lo general, el patrocinio va relacionado con lo que hizo el santo, por ejemplo, se cree que San Lucas, patrón de los médicos, fue médico. Pero Santa Teresa fue una joven monja que nunca abandonó su convento. Su deseo de ser misionera, de llevar el mensaje del Evangelio a quienes lo necesitaban, la llevó a ofrecer oraciones y su sufrimiento por los hombres y mujeres en los territorios de misión. Entonces, orar por los misioneros y por nuestra misión es el primer paso.

Sin embargo, como parroquia, también debemos encontrar formas de proclamar el Evangelio en Siouxsland, en nuestra Diócesis y más allá. ¿Qué significa esto en términos prácticos para nuestra parroquia? Aún no tengo la respuesta, porque para que la estrategia misionera sea efectiva no puede venir desde arriba. Así que hoy vengo a ustedes con una solicitud. Me gustaría escuchar de ustedes lo que podemos hacer como comunidad parroquial para ser una parroquia evangelizadora. Estamos a solo unas semanas de comenzar un nuevo año y podemos hacer de nuestros esfuerzos misioneros una de nuestras resoluciones parroquiales para el 2021.

Santa Teresa de Lisieux, ruega por nosotros.

En Cristo,
P. David Esquiliano



Estamos felices

De tenerlos como parte de
nuestra parroquia

Para mantenerse informado de eventos y los invitamos a registrarse a un sistema gratuito de mensajes de texto

Envíe el mensaje **sccp** al tel. 202-765-3441 o Visítenos usando:

sccathedral.flocknote.com

Actualizaciones de La Catedral

Horario temporal de la Capilla de la Adoración

Lunes a miércoles, de 4:00 pm a 10:00 pm y de Jueves a Domingo las 24 hrs. Para registrarse o programar sus horas, haganlo en: epiphany.weadorehim.co Si tiene más preguntas llame al padre Jeremy Wind al (712)255-1637 ext. 110 jwind@sccathedral.org. Se deberán seguir todos los protocolos diocesanos.

Regístrese para La Misa

Recuerde registrarse antes de venir a Misa, o hágalo después de la Misa a la que asistió. Para completar un breve formulario en: sccathedral.org/live o llame a Laura al 255-1637 ext., 116

Confesiones

Las confesiones se escuchan una vez más en la Iglesia. El sacerdote estará detrás de la estatua de Nuestra Santísima Madre al sur del Santuario en la Catedral. Vaya a sccathedral.org/penance... para saber los horarios.

Celebración de Nuestra Señora de Guadalupe

Debido a las restricciones por COVID-19, y en un esfuerzo por desalentar las conglomeraciones, no tendremos una celebración de Nuestra Señora de Guadalupe este año. La iglesia estará abierta durante el día, y las personas pueden venir a orar siguiendo los protocolos diocesanos (cubrebocas, sana distancia, etc.).

El Rincón Financiero

INGRESOS Septiembre 2020

Sobres Semanales	\$	41,050.90
Ofrendas en efectivo	\$	5,219.87
Ayuda a los programas	\$	16,067.78
Otros Ingresos	\$	9,369.16

Ingreso Total para la Iglesia \$ 71,707.71

GASTOS

Salarios y Sueldos	\$	32,552.69
Gastos Administrativos	\$	3,802.72
Gastos del Ministerio	\$	12,380.42
Facturas de Reparaciones	\$	16,845.13
Pago de la Contribución	\$	7,809.00
Otros Gastos	\$	1,817.87

Gastos Totales \$ 75,207.83

Entrada Neta \$ (3,500.12)

Horario de Navidad

Diciembre 24

Catedral (inglés) 4:00 pm
 San Bonifacio (inglés) 5:00 pm
 Catedral (español) 6:00 pm
 San José (inglés) 6:00 pm

December 25

Catedral (Latin) 8:30 am
 Catedral (inglés) 10:00 am
 San Bonifacio (español) 10:30 am
 Catedral (español) 12:00 pm



La Fe y La Formación Sacramental

A finales del mes de septiembre del presente año empezamos las clases de la Educación Religiosa aunque en este curso 2020-2021 las clases empezaron más tarde que de costumbre debido a los contratiempos que la pandemia a ocasionado en nuestra vida cotidiana, todos estábamos muy emocionados y tal vez pensando en un futuro bastante prometedor y diferente al curso 2019-2020 que como todos saben tuvimos que cancelar las clases en los salones de manera abrupta, y los catequistas no tuvieron la oportunidad de mandar el material a casa ni mucho menos pudieron tener una reunión con los padres de los estudiantes para informar las expectativas del programa para que fuera terminado en casa.

Desafortunadamente el mes pasado, El Obispo Nickless y el Grupo de Trabajo Diocesano Covid-19, junto con nuestro párroco David Esquiliano decidieron que deberíamos de hacer lo mismo con este curso debido al incremento de los casos positivos al Covid-19 en el área de Sioux City, esto es para poder mantener la Misas en sus horarios regulares, celebrar los Sacramentos de la Confesión y Bautismos para la comunidad. En esta ocasión preparamos el material y algún plan para poder guiarlos con las preguntas que ustedes tengan acerca del programa de la educación Religiosa ya sea de manera virtual, por teléfono, mensajes, correo electrónico o por Flocknote, sé que los catequistas junto conmigo, nos preocupamos y trataremos de estar con ustedes de cualquier forma para ayudarles en este curso académico 2020-2021 ya que queremos acompañarles en este viaje de aprendizaje para que no se sientan solos.

Aunque sabemos de antemano o deberíamos de saber que en nuestros propios hogares son la iglesia domestica, **“El hogar Cristiano es el lugar donde los niños reciben la primera proclamación de fe. Por esta razón el hogar familiar es correctamente llamado ‘la iglesia domestica,’ una comunidad de gracia y oración, una escuela de virtudes humanas y de caridad Cristiana” (Catecismo de la Iglesia Católica 1666).** Tienen que trabajar juntos como familia y para que no se les haga difícil las enseñanzas en casa estamos bendecidos de tener acceso a la plataforma de Formed gratuitamente. Los numerosos recursos en Formed, nos proporciona muchos videos y lecciones catequéticas, libros, y películas para niños, adolescentes y adultos en los temas de nuestra fe. Por favor hagan uso de formed para que junto con el material que han llevado a casa puedan estudiar junto con sus niños. Solo necesitan crear una cuenta que es gratis para los feligreses de La Catedral www.sccathedral.formed.org para poder tener acceso a estos recursos durante este tiempo del ciclo litúrgico y para toda la preparación Sacramental.

¡Lleve FORMED a donde vaya!

Es más fácil que nunca disfrutar su suscripción a FORMED con nuestra nueva aplicación, o en la página web de su buscador móvil.

FORMED, una revolucionaria plataforma en línea, le ofrece acceso al mejor contenido católico en audio, películas, libros electrónicos y programas de estudio en video de presentadores como el Augustine Institute, Ignatius Press, Catholic Answers, Sophia Institute Press y el St. Paul Center. **¡Todo al alcance de sus manos!**



FORMED | LA FE CATÓLICA. ON DEMAND.

Aprenda más en app.formed.org

Código de Acceso: 76D433

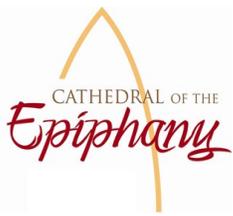
Algunos de nuestros niños se están preparando con el libro de La Reconciliación para celebrar este Sacramento por primera vez y como parte de las actividades del programa de La Preparación Sacramental, necesitarán ver los videos de “Perdonado” junto con sus padres, ya que son parte del programa, este diciembre los niños celebrarán el Sacramento de la Reconciliación y necesitan estar preparados para tener una buena Confesión.



También en diciembre como comunidad, participaremos en un tiempo de preparación para el tiempo litúrgico de Adviento, para celebrar la Solemnidad de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María el 8 de diciembre, las devociones a Nuestra Señora de Guadalupe que nos lleva a celebrar su día el 12 de diciembre, Ella a través del Santo Rosario y por su intersección nos guía hacia nuestro Salvador Jesús para una conversión y vida misionera para poder participar como testimonio del Evangelio y para celebrar la feliz ocasión de la Natividad de nuestro Señor el día de Navidad y la semanas siguientes. Estas celebraciones se pueden enriquecer cuando utilizamos el Adviento como tiempo de preparación orante en la Misa dominical, y también en nuestros propios hogares, que es la iglesia doméstica, como mencioné anteriormente y quiero enfatizar que “El hogar cristiano es el lugar donde los niños reciben el primer anuncio de fe. Por esta razón, el hogar familiar se llama con razón ‘la iglesia doméstica’, una comunidad de gracia y oración, una escuela de virtudes humanas y de caridad cristiana” (Catecismo de la Iglesia Católica 1666).

Santa Fernandez

Directora de La Fe y La Formación Sacramental



Catedral de La Epifanía

1000 Douglas Street
Sioux City, Iowa 51105

NON-PROFIT
ORGANIZATION
U.S. POSTAGE

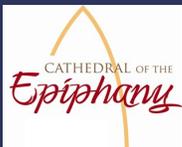
PAID

SIOUX CITY, IA
PERMIT NO. 145



Custom Invitations, Newsletters,
Business Cards, Announcements,
B&W/Color Copies, Bound Books
and MORE! Contact us today!

4305 STONE AVENUE
SIOUX CITY, IA 51106
712-274-7261



Catedral de La Epifanía

1000 Douglas Street, Sioux City, Iowa 51105

Diciembre 2020

Reverendísimo J. David Esquiliano, JCL *Rector*

Padre Jeremy Wind, *Vicario Parroquial*

Padre Mauro Sanchez, *Vicario Parroquial*

Reverendísimo Bradley Pelzel, V.G., *en domicilio*

Sitio de Internet

Correo electrónico

Teléfono

www.sccathedral.org

info@sccathedral.org

712-255-1637

HORARIOS DE LAS MISAS

LUN-VIE	12:00pm	Catedral	Inglés
LUN-VIE	5:30pm	Catedral	Español
SÁBADO	4:00pm	S. Bonifacio	Inglés
SÁBADO	6:00pm	Catedral	Español
DOMINGO	8:30am	Catedral	Latín
DOMINGO	8:30am	S. José	Inglés
DOMINGO	10:00am	Catedral	Inglés
DOMINGO	10:30am	S. Bonifacio	Español
DOMINGO	12:00pm	Catedral	Español
DOMINGO	12:30pm	S. José	Vietnamita
DOMINGO	1:30pm	Catedral	Español

DIAS SANTOS DE PRECEPTO

La Vigilia

5:30 p.m. *St. Bonifacio* Inglés

5:30 p.m. *Catedral* Español

El día de la Solemnidad

7:00 a.m. *St. José* Inglés

12:00 p.m. *Catedral* Inglés

5:30 p.m. *Catedral* Español

DIAS CIVILES FERIADOS

9:00 a.m. *Catedral* Bilingüe

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

LUNES-DOMINGO 24 horas *Capilla de Adoración en el Centro de la Epifanía*

CONFESIONES

DOMINGO	8:00a-8:30a	S. José
LUNES	4:30p-5:30p	Catedral
MARTES	4:30p-5:30p	Catedral
MIÉRCOLES	4:30p-5:30p	Catedral
JUEVES	4:30p-5:30p	Catedral
VIERNES	4:30p-5:30p	Catedral
VIERNES	11:30a-12:00p	Catedral
SÁBADO	3:00p- 4:00p	S. Bonifacio
SÁBADO	5:00p-6:00p	Catedral

Catedral de la Epifanía

Lista de Navidad

Frecuentemente ay artículos que a la parroquia le gustaría obtener y actualizar, pero que el presupuesto operativo normal no permite. A medida que comenzamos la temporada de Adviento y anticipamos el nacimiento de nuestro Salvador, Jesucristo, en oración considera tu habilidad de ir por encima y más allá de tu apoyo generoso a la parroquia donando para ayudarnos a obtener los artículos deseados o para completar proyectos necesarios. Las donaciones para una parte de cualquier artículo en esta lista también son bienvenidas y apreciadas. Todas sus donaciones se incluirán en los totales de su contribución anual para fines de impuestos del IRS.

Litúrgico:

- Recubrimiento de Cáliz – \$600 cada uno (necesitamos para cuatro)
- Libro de Los Evangelios en español (libro de Las Misas) - \$ 475
- Tablero de anuncios digital para La Catedral más la instalación \$ 1,200 (se necesitan tres)
- Tablero de anuncios digital para St Bonifacio más la instalación \$ 1,200
- Tablero de anuncios digital para St José más la instalación \$ 1,200

Música:

- Música para los coros - \$ 50 (se necesitan 10)

Capilla de Adoración Perpetua en el Centro de la Epifanía:

- Libros para la capilla: \$ 50 cada juego (se necesitan 8 juegos)

Programas para niños, jóvenes y formación de adultos en la fe:

- Ayudas visuales de enseñanza para los salones – \$150 cada uno (necesitamos 7)
- Tecnología móvil para los salones más la instalación – \$3,800 (necesitamos 3)

Eventos especiales:

- Suscripción Parroquial a “Formed.org” – \$1000 (necesitamos 2)
- Suscripción Flock Note - \$ 100 por mes (se necesitan 12)

Retiré y envíe esta porción con su regalo.

Nombre completo: _____

Cantidad de la donación: \$ _____

Lista de los Artículos: Esta lista de regalos también se encuentra en nuestra página de internet y puede hacerlo con tarjeta de crédito. *(marque el artículo que desea donar)*

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Recubrimiento del Cáliz | <input type="checkbox"/> Tablero de anuncios digital para St. Bonifacio más la instalación |
| <input type="checkbox"/> Libros para la capilla | <input type="checkbox"/> Tablero de anuncios digital para St José más la instalación |
| <input type="checkbox"/> Música para los coros | <input type="checkbox"/> Suscripción Parroquial para “Formed,org” |
| <input type="checkbox"/> Libro de Los Evangelios en español (libro para Las Misas) | <input type="checkbox"/> Suscripción Parroquial para Flock Note |
| <input type="checkbox"/> Equipo de transmisión en vivo | <input type="checkbox"/> Ayuda para comprar visuales de enseñanza para los salones |
| <input type="checkbox"/> Tablero de anuncios digital para Catedral más la instalación | <input type="checkbox"/> Tecnología móvil para los salones |